春秋三傳異文釋

春秋三傳異文釋卷第七

嘉興李富孫學

春秋左氏傳七

廿一季經邾庶其㠯漆閭丘來奔古今人表邾作朱漢地理志注其作期釋文云漆本或作淶案朱爲邾之省戰國燕策樊於期漢武梁碑作其古字通漆作淶隸省體

晉欒盈出奔楚十二諸侯季表晉世家並作欒逞齊世家音義盈史記多作逞昭廿季經沈子逞穀梁作沈子盈釋文本亦作逞公羊作沈子楹案田敬仲世家欒逞作亂索隱逞音盈昭四季傳逞其心以厚其毒新序善謀逞作盈是逞卽盈也

盈逞音相近楹盈聲同

傳重繭衣裘說文衣部引作重𧝬云𧝬袍衣也以絮曰𧝬以縕曰袍釋言注引同案正義云玉藻纊爲繭縕爲袍鄭注衣有著之異名也則繭是袍之別名杜謂繭緜衣字當从衣今作繭从省

叔羆釋文作叔罷案唐石經諸本皆作羆集韵云羆或省作罷周氏宣武曰叔羆疑虎之母弟唐宰相世系表以虎字叔羆爲一人恐非或曰釋文作叔罷別是一人高氏姓名同異攷芈舌氏下不列叔羆入之雜人中也

聖有謨勳今書允征作謨訓案正義云杜以傳作謨勳

故順傳文解之劉肯傳文而規杜非也東晉本以勲爲訓亦音之轉王氏鳴盛曰此經必本作勲非祁奚所改作訓者直是僞撰人之意

欒盈過於周候人疏引作晉欒盈出奔楚過周唐石經過上有奔楚二字案賈疏所引稍有增損石經奔上旁增出字亦非陳氏樹華曰上文欒盈出奔楚閒隔已遠不再提明則盈過周又不知何由宜从石經諸本皆脫去

識其枚數釋文云枚本亦作版案杜注云識門版數正義十八秊傳以枚數闔枚謂馬檛以馬枚數門扇之版則二枚字不同杜云版數當不作枚也諸本引釋

文竝作版

廿二年經邾子薛伯杞伯公穀邾子下有滕子案左氏

經無滕子或脫文或所見各異

傳而何敢差池釋文云池徐本作沱案詩滮池北流說

文引作滮沱徐鉉曰沱沼之沱通用此字今別作池

非是段氏曰說文沱卽池也今本改爲池字

鄭游眅古今人表从日譌將歸晉說文目部作游眅唐石經作

鄭游眅如晉案說文云眅多白眼也鄭游眅字子明

今本或作昄譌游眅公孫蠆子俗本作將歸晉更繆

當从石經

廿三年經邾畀我來奔公羊作邾婁鼻我繁露觀德作

鼻我廿一秊傳疏昭廿秊經疏廿七秊經疏宋本竝
引佗卑我唐石經淳化本同案穀梁昭廿七秊傳注
郳畀我釋文本或佗鼻孟子封之有庳音義史記佗
鼻漢昌邑王傳魏志諸王傳水經湘水注引王隱說
皆同漢宣帝紀葢聞象有罪舜封之應劭曰封之於
有鼻之國鄒陽傳封之於有卑服虔音畀子之畀師
古注音鼻今鼻亭是也畀鼻同音通鄒陽傳佗有卑
故唐石經亦以卑爲畀也

次于雍榆公穀佗雍渝魯語佗雝俞案周語注定王揄
舊音揄音榆本或爲渝渝榆渝形聲相似故或通假俞
又从省

傳子無懈矣釋文作解唐石經同案懈古多通用解字
从省
范鞅逆魏舒樂記疏魏世家索隱引世本舒竝作荼案
書洪舒于民困學紀聞引古文作洪荼攷工記弓人
注荼古文舒假借字卽古今字之異
斐豹廣韵八微引作裴豹案廣韵云裴姓今作斐當以
形聲相似而譌
申鮮虞之傅摯釋文云本或作申鮮虞之子傅摯案杜
注云傅摯申鮮虞之子故本或有子字正義云俗本
多云申鮮虞之子今注云云若傳先有子字無煩此
注故今定本皆無蓋此與成十六年傳潘尫之黨文

法正同

啟牢成御襄罷師釋文云牢一本作罕案罕與牢以字形相涉而淆

獲晏氂魯語作晏萊釋文氂力之反徐音來案詩詒我來牟漢劉向傳作釐爾雅釐蔓華說文引作萊氂萊古音同

新樽絜之釋文云樽本亦作尊昭十五年傳樽以魯壺釋文樽本或作尊又作罇司尊彝職注引作尊疏同大行人職疏引同後漢劉梁傳注作罇案說文云尊酒器也或作尊今別作樽罇皆俗字

閔子馬見之後漢楊秉傳注引作閔子騫北堂書鈔卌六文選注檄吳將校部曲褚淵碑文引竝同昭十八年傳閔子馬曰後漢袁紹傳注引作閔

子騫白帖廿十引同案杜注云閔子馬閔馬父楊秉傳引禍福無門二句注左傳閔子騫之辭今本皆作馬字或脫去上寒之誤

美疢不如惡石呂覽長見注引作美疹云疢疹也哀五年傳則有疾疢釋文疢本或作疹案說文云疢熱病也徐鉉曰今俗別作疹非是疹即疢字詩疢如疾首釋文疢又作疹同集韻疢俗作疹

華周對曰古今人表作華州昭三年傳賜女州田水經沁水注引左傳周以賜鄭公孫段說苑立節善說雜言作舟案韓詩外傳舉太公於舟人荀子君道作州人攷工記曰作舟以行水注故書作周是周州舟三字皆同音通用

獲杞梁文選洞簫賦注引琴操作芑梁殖案洞簫賦注
云芑與杞同芑杞同聲梁字殖名崔豹古今注作植
廣雅植種也文選閒居賦注引蒼頡云殖種也音義
同

廿四年傳既沒其言立魯語作其言立於後禮器疏引
傳同釋文云今俗本皆作其言立於世檢元熙以前
本則無於世二字案六朝本有於世二字當據魯語
而加之舊本無此二字故杜注本同

象有齒以焚其身釋文服云焚讀曰僨僨僵也案杜注
云焚斃也正義服虔讀曰僨爲生齒牙僵仆其身義
亦略同梁氏履繩曰集韻僨或作焚葢本服義

寡君是以請罪焉釋文作是以請請罪焉云徐上請字音情案杜注云請得罪於陳也是杜本無上請字唐石經同當衍

輔躒說文辵部引作輔𨅾昭五年傳輔躒釋文作櫟云本又作躒同九年傳使荀躒佐下軍釋文躒本又作櫟十二諸侯年表作濼十五年傳晉荀躒釋文作櫟云本又作躒同卅一年經會晉荀躒于適歷公穀作荀櫟公羊釋文荀櫟本又作躒又作濼亦滴濼也穀梁釋文櫟舊作躒定十三年傳荀躒晉世家作櫟案从足从辵字古或通篇韵皆云𨅾躒同躒別體字櫟濼同音通

部婁無松柏說文自部引作附婁云附婁小土山也風俗通義文選魏都賦注竝引作培塿釋文云婁或作樓案風俗通云部者阜之類也今齊魯之閒田中少

高卬名之爲部部附音相近婁樓聲同培塿俗伦字

錢氏曰古讀附如部今人稱培塿

廿五秊經鄭公孫夏帥師伐陳公羋伦公孫蠆桼左氏傳曰子西復伐陳陳及鄭平是當伦夏公羋伦蠆則爲子蟜或所見本異也

吳子遏伐楚公穀伦吳子謁疏云吳子謁者亦有一本伦遏字者說苑至公伦謁桼釋文遏徐仙民竝音謁詩無遏爾躬釋文遏或伦謁音同遏謁形聲相似讀亦同

傳孟公綽曰釋文云綽徐本伦卓哀九秊傳使孟公綽釋文綽本又伦卓同桼說文䵫綽或伦綽唐扶頌朝有公卓洪适云卽公綽

論語釋文公綽本又作卓古从省

男女辨姓釋文辨作辯案周禮敘官辨方正位注辨別也釋文辨本亦作辯音義同

嫠也何害釋文云嫠本又作釐昭十九年傳已爲嫠婦釋文嫠本又作釐文選七命注引同廿四年傳嫠不恤其緯釋文作釐云本又作嫠案詩巷伯傳云鄰之釐婦家語好生同注釐寡婦也又獨處于室釋文釐寡婦也依字作嫠後漢西羌傳注寡婦曰釐是釐與嫠同音古字通

公拊楹而歌齊世家作公擁柱案史記作擁柱文異而義略同

陪臣干掫齊世家作陪臣爭音義爭一作扞趣昭廿二年傳賓將掫鑄師掌固

職注引作將趣一作趨釋文云掫服本作諏子須反謀也今傳本或作諏猶依掫音棸杜注云干掫行夜說文掫夜戒疏引作戒守今本說文同有所擊也此依釋文所引昭廿二年傳賓將掫主人辭賓曰若不獲扞外役是不有寡君也乃親執鐸終夕與於燎正義云燎即掫之事扞外役即是干之義也史記作爭趣說文趣疾也言爭疾得有淫者義亦通服云一曰干扞也諏謀也言受甯子命扞禦謀淫之人又為一說正義以定本作干掫為是掫趣字通惠氏士奇曰從言為聚謀從手為聚守皆取聚義俗誤為趨趨得其聲失其義矣趣或讀為促或作趨假借字洪氏曰挈壺氏凡軍事縣壺以序聚欜聚

諏趣趨皆卽掫之假借字

所不與崔慶者釋文云本或此下有有如此盟四字者後人妄加齊世家作所不與崔慶者亦唐石經有有如上帝四字案杜注云盟書云所不與崔慶者有如上帝讀書未終晏子抄荅易其辭是杜本無下四字洪氏曰淮南精神訓注不唯崔慶是從者如此盟有如此盟四字非後人妄加唐石經是後人依杜注增之齊世家作乃與國人盟曰不與崔慶者亦晏子春秋內篇不與崔慶而與公室者受其不祥皆異文

四翣不蹕縫人職注引作四翣羣經音辨引同案縫人注故書翣柳作接檟鄭司農云接讀爲翣檟讀爲柳

皆棺飾是古作𦐇與翣讀同錢氏曰說文𦐇卽四翣不蹕之翣

井堙木刊稻人職疏引作井閼家語作井陻書洪範疏引同昭元年傳楷堙心耳文選長笛賦注引作湮案陻堙字同掌蜃職注閼塞也稻人疏同是文異而音義同

吕備三恪說文心部引作三愙云愙敬也徐鉉曰今俗作恪案愙从客是作賓王家之意魏孔羨碑追存二代三愙之禮亦从心客聲衆經音義一恪古文作愙俗从省作恪失其義矣惠氏曰義雲章亦以愙爲恪

且昔天子之地一圻大司馬職注引作一畿案詩祈父箋云祈圻畿同說文畿天子千里地圻爲垠或字地

垠也則譏爲正字段氏曰假圻爲譏譏之言垠也故亦作圻

言曰足志文曰足言文選文賦注引作言足以志文足以言（下言之無文行而不遠引作言而無文行之不遠）案依文義李善所引較今本爲勝

楚薳掩爲司馬古今人表作薳奄案說文云奄覆也掩斂也古字通（見易釋）

賦車兵徒卒唐石經作徒兵淳化本南宋石經岳本同案劉炫云兵者戰器車上甲士與步卒所執兵各異也疏作徒兵（毛本誤卒）隱四年傳敗鄭徒兵僖廿八年傳徒兵千注云徒卒與此注同襄元年傳敗其徒兵昭

廿年傳與徒兵是當作徒兵顧氏以爲石刻之誤非是錢氏曰傳文言徒兵者衆矣徒兵與車兵對今本作徒卒非也

廿六年經宋公殺其世子痤穀梁作世子座傳公子痤美而狠穀梁作座大子知之後漢孔融傳注引作大子座案商君傳事魏相公叔座或本或作痤魏策作公叔痤呂覽長見作痤一作座古今人表任座范座師古皆音才戈反魏策魏世家說苑善說並作范痤韓世家楚景座徐廣作痤是座痤音讀同古通用

傳逆於門者頷之而已說文頁部頷引作顉云低頭也釋文云頷本又作顉案說文云頷面黃也玉篇頁部

引杜注作鎮云亦作領是形聲相雜領又領之省徐鍇曰領鎮作領假借字也

公子圍楚世家音義圍史記多作回廿九年傳王子圍論衡吉驗作子圍形近之譌案集韵回繞也襄十八年傳右回梅山二字音義相同

隆殺呂兩漢韋元成傳王舜劉歆毀廟議引作降殺孝經諫爭注同案七經攷文云惟萬歷崇禎本作降殺其餘皆作隆似非當以字形相似而譌

使女齊以先歸古今人表作汝齊廿九年傳女齊相禮漢五行志引作汝齊元年傳女叔齊以告公文選謝朓和王著作注引作汝八公山注同廿六年傳申豐從女賈晉世家作汝賈王使女寬守闕塞釋文女本亦作汝古今人表五行志同案女汝古今字水經

穎水注云汝女乃方俗之音故字隨讀改

子展賦將仲子兮釋文云本亦無兮字此依詩序案傳所載列國諸侯大夫賦詩皆舉篇名此依詩序當無兮字

其姬之妾取以入漢五行志作之御案獨斷云御進也衣服加於身妃妾接於寢皆曰御內則妾御莫敢當夕析言之義亦通

大子痤美而很說文女部引作大子痤婉案傳上文棄生佐惡而婉此許所引當爲記憶之誤集韵類篇又作大子佐婉佐乃後爲大子也

伍舉實送之楚語作遣之案下文云君大夫謂椒舉女

實遣之則此亦當作遣臧氏曰送乃遣字之譌楚之君臣以子牟出奔爲伍舉遣之故伍舉亦懼禍出奔若但送子牟之行則伍舉罪輕當不至出奔也

楚晨壓晉軍而陳釋文作厭云本又作壓卅一年傳僑將厭焉釋文厭本又作壓後漢馮衍傳注引同案說文云厭笮也壓壞也荀子彊國注厭讀爲壓二字古通

椒舉娶於申公子牟楚語作湫舉廿三年傳孟椒昭三年傳子服椒十三年傳作子服湫釋文湫徐音椒又作椒哀元年傳敗越于夫椒釋文椒又作湫伍子胥傳說苑正諫作夫湫周語古今人表同下椒鳴楚語亦作湫案越世家敗之夫椒索隱曰椒本又作湫音子小反二字形聲相近古讀通惠氏曰湫本與椒同音子服惠伯名椒作湫者聲之

誤晉以來唯徐仙民識古音諸儒不及也

庶幾赦余唐石經余作予哀十六年傳俾屏余一人以在位漢五行志余作予下稱一人作稱予一人案觀禮注云余予古今字經傳多通用

廿七年經陳孔奐公羊作陳孔瑗昭八年經殺陳孔奐公羊作瑗案奐瑗音相近故字隨音變

衛侯之弟鱄出奔晉釋文鱄音專穀梁作專昭廿七年傳乃見鱄設諸焉公羊襄廿九年傳戰國魏策呂覽論威吳世家伍子胥傳刺客傳古今人表吳越春秋賈子新書皆作專諸案鱄字子鮮當从魚旁作專从省

傳皆取其邑而歸諸侯諸侯是以睦於晉正義云古本有不重言諸侯今定本重有諸侯唐石經同案上文使諸喪邑者杜注謂齊魯宋也正義若重言諸侯則

天下諸侯以此事故皆睦於晉劉炫云晉宋古本皆不重言諸侯則唯謂齊魯宋三國睦耳不重是也

免餘復攻甯氏唐石經餘作余案委人職凡其余聚以待頒賜注余當爲餘聲之誤也是余與餘古字通武氏億曰隸釋故民吳仲山碑父有余財義作餘余亦古从省

納我者死釋文作內云本又作納昭七年傳納亡人以實之楚世家作內案書三百里納秸服漢地理志作內古出納字本作內史漢多以內爲納字

如稅服終身杜注稅即繐也釋文云稅徐云讀曰繐案正義云禮無稅服之名服虔云喪麻已除日月已過乃

鬬器而服是爲稅服服之輕者稅與稅同杜以言義不通故爲繐二字音相近讀通

財用之蠹釋文云蠹本又作蠧案說文蠹或作螙字既从䖵不當又加虫旁此別體字

宋向戌如陳唐石經無宋字案石經先刻有宋字後復磨去錢氏曰上文已書宋向戌此不當更舉宋名石經是也

吕誣道蔽諸侯釋文云蔽服虔王肅董遇並作弊云踣也昭十四年傳蔽罪邢侯大司寇職注引作弊獄疏弊亦斷也家語正論作弊其邢獄此弊訓斷案正義云服本作斃王肅董遇本皆作蔽謂以誣人之道掩諸侯也是與陸氏所引不同錢氏曰恐陸氏誤論語其

蔽也蕩苟悅漢紀十八蔽引作獘道德經敝則新王弼本作蔽河上公作獘莊子逍遙游釋文弊司馬本作蔽此義當作弊以形聲相似而亂錢氏曰如王董說當以誣道二字連文如服說當以道弊連文襄十一年范宣子曰諸侯道敝而無成能無貳乎與此傳同義謂諸侯兼事晉楚則能於奔命也當从服說爲是弊敝古通用

宋無咎釋文作无云本亦作無齊世家同唐石經作无案說文霖奇字作无云無通於无者虛無道也今作無霖變體易皆作无字今本下傳並作无

廿八年經楚子昭卒十二諸侯年表楚世家論衡吉微

昭佗招 昭十二年傳佗祈招之詩祈招之愔愔家語正論竝佗昭注昭竝佗招後漢張衡傳注引佗昭文選補亡詩注引佗祈昭三國名臣贊注同 案招昭亦同聲通用

傳元枵虛中也枵耗名也說文本部引無中字釋文耗佗秏唐石經淳化本同案釋天曰元枵虛也許君即本雅訓杜注元枵三宿虛星在其中則傳文當有中字耗是秏之俗體當从釋文石經爲正

子展迋勞於東門之外漢五行志引佗往勞案杜注云迋往也音義同王氏引之曰說文往之也古文佗遳

乃其心也漢五行志乃引佗迺案釋詁曰迺乃也郭注迺即乃文異而義同漢書多佗迺字

君小國事大國釋文云古本無小字漢五行志引有小字正義晉

宋古本及王肅注其文皆如此君國謂爲國君言其爲君之難也今定本作小國唐石經同案古本與定本義亦兩通臧氏曰君國猶言君人正義謂爲國君是也定本改君字爲小陸氏更參合古今本作君小國則愈失其眞猶幸有古本無小字一言攷之正義爲合

跋涉山川聘禮注引作軷涉又引詩傳軷道祭也賈疏引同案詩大夫跋涉毛傳草行曰跋水行曰涉賈疏引經及毛傳並作軷大馭注行山曰軷軷爲同音通借

舍不爲壇正義云服虔本作墠解云除地爲墠王肅本

仛壇解云除地坦坦者則讀爲墠也案杜注云至敝國郊除地封土爲壇以受郊勞正義除地曰墠封土曰壇此幷言者仛壇拄除地之內杜言壇是也然壇墠字古通惠氏士奇曰壇墠二字俱从土而亶單爲聲似古通用

子雅子尾怒斡非子外儲說仛子夏子尾案月令孟夏之月其祀竈子雅名竈則字當仛夏雅與夏音相近

人必瘁釋文云瘁本或仛萃同案詩盡瘁以仕釋文瘁本又仛萃說文萃讀若瘁字通

善人富謂之賞後漢折像傳注引仛謂之幸案折像傳不仁而富謂之不幸周禮祿以馭其幸古本或有仛

幸者

武王有亂臣十人唐石經無臣字昭廿四年傳余有亂臣十人唐石經初刻刊去臣字後又妄增於旁淳化本岳本攷文足利本永懷堂本同案論語釋文云予有亂十人本或作亂臣十人非正義武王自言我有治理政事者十人是亦無臣字下云亂臣當以意增後人於唐石經妄添注臣字於旁今本遂沿其謬顧氏以石經脫臣字失之王氏應麟曰論語左傳云有亂十人劉原父謂子無臣母之理婦人蓋邑姜也然本無臣字舊說不必改書唐石經無臣字論語同錢氏曰邢昺始據誤本增入臣字唐以前無此說也王氏鳴盛曰左傳論語石經亂字旁添注臣字其字與太誓旁注者皆偏側夭斜不成

筆畫皆後世妄人添注非唐人之舊本無臣字故文
毋無嫌劉原父妄據俗本生疑改爲邑姜遂有妄人
取唐石經四處皆塡補臣字

伯有廷勞於黃崖釋文云崖本又作涯案說文厓山邊
也山部無崖字涯新坿字或以地近黃水故又作涯
釋邱釋文崖本作涯莊子秋水同養生主釋文涯本
作崖字亦通

廿九秊經衞世叔儀鄭公孫段曹人莒人滕人公羊作
世叔齊公穀莒人下有邾人公羊疏云世叔齊左氏
經作大叔儀說文石部公孫段引作公孫碬字子石
案今本左氏經作世世叔儀是與徐彥所見本異大與

世古字通見文十三年儀公羊作齊亦經師相傳不同左傳公孫段字伯石印段字子石說文所引當有誤九經字樣叚字云見春秋即本說文今皆作段爲傳寫之失

傳則布幣也風俗通義引作布帛案正義云與行覿之時布陳幣帛無異義並通

楚郟敖即位吳世家古今人表作夾敖案魯語十二諸侯年表陳世家皆作郟大戴諸侯遷廟注郟室門郟之室是夾與郟亦从省通

祇見疏也釋文作祇云本又作多正義述經作多見云服虔本作祇解云祇適也晉宋杜本皆作多古人多

祇同音案論語多見其不知量也集注多與祇同適也正義亦引此以證多祇字同洪氏曰正義本作多今本作祇祇是後人从服本改

昏姻孔云詩正月釋文云本又作員案毛傳云旋也下文其誰云之杜注云猶旋旋歸之郎本毛義員與云古通（見詩釋）戴氏震曰員旋也古字云員通姚氏鼐曰古云作員與幅員同字此詩及僖廿二年富辰引詩皆當作孔員以旋繞翼衛爲義如幅員之員也

齊高子容與宋司徒見知伯唐石經無齊字案子太叔稱鄭宋司徒稱宋故高子容俗本亦加以齊字然巳見於經則傳可从省（漢五行志引有齊字以上不出經文）錢氏曰子謂

左氏義例至精一言不可增損此傳子太叔稱鄭以經不書游吉葬定書官不書族故稱宋以别之其餘諸卿已見於經知悼子不書晉大叔文子不書衛高子容何獨書齊乎此後人妄加而失其義者也

爲之歌邶鄘衛吳世家漢地理志鄘作庸師古注邶或作鄁庸或作鄘王莽傳師古注邶作鄁叙傳注同案古作邶庸後或作鄁鄘漢碑有作鄁詩沬之庸矣卽鄘也

其周之舊乎吳世家舊作東案杜注云及襄公佐周平王東遷而受其地故曰周之舊以東爲東遷似於上義不協或涉上文而誤

險而易行吳世家險佗儉杜注險當爲儉字之誤也詩疏國風魏風講引佗儉文選魏都賦劉淵林注引同案易動乎險中漢劉脩碑佗儉中君子以儉德辟難虞翻注儉或佗險二字形聲相似故易致淆陸氏粲曰吳世家注引賈逵云中庸之德難成而實易行依此說當爲險難之意非字之誤惠氏士奇曰險史記佗儉古文也險而易行卽易之易以知險也杜讀爲儉直是不識字

其有陶唐氏之遺民乎吳世家佗遺風詩蟋蟀小序疏引同案杜注佗遺風漢地理志正義佗遺民義竝通

何憂之遠也正義述經佗憂思唐石經佗何其憂下旁

注思字篆石經並依正義本然其字當非經文

曲而不屈邇而不逼吳世家屈作詘邇作近案說文云屈無尾也詘詰詘也古但作詘字文選子虛賦注詘與屈同長楊賦注詘古屈字也釋詁邇近義同

見舞韶護者釋文云韶本或作招（下韶箾同吳世家作招箾）吳世家作韶護賈逵注韶護大護也荀子禮論作護後漢班固傳注文選典引注並引作大護案五帝本紀禹乃興九招之樂即舜樂簫韶九成故曰九招漢禮樂志舜作招師古注招讀曰韶孟子徵招角招並與韶通呂覽古樂湯命伊尹作爲大護公羊隱五年傳注殷時民樂大其護已也白虎通禮樂曰大護者言湯承

襃能護民之急也廣雅濩護也文選漢高祖功臣頌注引漢書舜作韶湯作護大司樂職疏言護者卽捄護也救護天下使得其所也濩護音義同

而猶有慙德御覽四百九十一引作慙色案色與德音近之誤

非爲其誰能脩之吳世家作及之案脩作及義亦通

如天之無不幬也吳世家幬作燾詩周頌疏引同後漢朱穆傳注引作燾云幬與燾同案傳當本作燾中庸無不覆幬鄭注幬或作燾幬亦覆也說文幬襌帳也是通借字

將宿於戚吳世家作舍於宿衞世家作過宿孫林父爲

擊磬案史記以宿爲邑名大射儀注云古文縮皆作蹙戚與宿亦音相近矣世家作閼鐘聲與左氏同衞世家又雜采它說

而又何樂焉世家作而又可以畔乎案史公雜采它書故有與左氏異此語當以左氏爲長

猶燕之巢於幕上文選注西征賦林園集詩燕引作鷰初學記十六引同案玉篇鷰俗燕字廣韻同此六朝增加偏旁字

齊人立敬仲之曾孫酁正義云董遇注酁作偃案正義云據世本偃爲敬仲元孫今傳云曾孫必有一誤此酁即後所云高偃是也世族譜以高武子爲酁偃爲

一人葢鄉假聲相近而字為二百

禆諶曰古今人表伦卑湛釋文云諶本亦伦湛後漢皇后紀注引風俗通伦卑路史後紀伦諀案論語禆諶鄭本伦卑諶羣經音辨引同古多以卑為俾風俗通姓氏卑氏鄭大夫卑湛之後卑禆諀竝同聲通湛與諶亦形聲相似梁氏曰卑疑禆之省湛諶葢古通

卅季經楚子使薳罷來聘公羊伦薳頗釋文頗音皮一音普何反一本伦跛者音同邵六季經楚薳罷帥師伐吳公羊伦薳頗案易或鼓或罷釋文王肅音皮徐音扶波反鄉飲酒禮飲酒罷劉音皮是罷與頗皆有皮音又皆讀婆跛與頗音義亦同唐韵正按罷音皮皮音婆凡經傳中罷

倦之罷罷休之罷皆讀婆今人因皮而誤又添一蒲蟹反至士音則又轉而爲蒲怕矣少儀師役曰罷注罷之言罷勞也春秋傳曰師還曰罷此可見罷倦之罷罷休之罷同爲一音矣

宋伯姬卒公穀作伯姬卒 下葬宋共姬穀粱作葬共姬 案左氏傳曰宋大災宋伯姬卒下經書叔弓如宋葬宋共姬皆當有宋字二傳或脫逍氏坦曰繫伯姬于宋者魯女之嫁于宋者也有宋字爲是

天王殺其弟佞夫公羊作年夫釋文年夫音佞又如字公羊隱元年傳注引作年夫案大戴公冠祝雍曰使王近於民遠於年說苑脩文作遠於佞盖年一讀佞

年佞亦音相近淇氏曰遠於季卽遠於佞同聲假借字

傳穆叔問王子之爲政釋文作王子圍云一本無圍字服虔王肅同唐石經初刻有圍字後刊去案正義云傳無圍字故杜云王子圍爲令尹服虔王肅注同是與陸本異皆無圍字

吏走問諸朝釋文云吏一本作使服虔王肅作吏云吏不知歷者案正義云俗本吏作使是不可從

單公子愆期唐石經作愆旗昭十三年傳令尹子期唐石經作旗足利本永懷堂本同定四年傳子期楚世家伍子胥傳莊子讓王賈子期難說苑正諫作綦呂覽高義注作旗家語辯政作祺越絕書作其哀十六年傳子期陳世家作綦案論語巫馬期呂覽具備

仲尼弟子傳作巫馬旗射義耄期釋文期本又作旗是旗期同音古通顧氏以作旗爲誤非燕策樊於期武梁祠堂畫像作於其恭其亦聲同

烏乎必有此夫釋文作嗚呼云本又作烏乎唐石經作烏呼案說文云孔子曰烏盱呼也故以爲烏呼古但作烏乎後人竝增从口旁

成從奔平時釋文云時本又作疇案疇時當以形相涉而異

或叫于宋大廟曰譆譆出出說文言部叫引作訆譆譆作誒誒云訆大呼也誒可惡之辭一曰誒然釋文云一本無大字出出鄭注周禮作詘詘案說文引此作

大廟則當有大字杜注叫呼也譆譆熱也出出戒伯姬訐與叫音義同說文譆痛也當為借字詁劉昌宗亦音出聲同此皆狀鬼神之聲本無定字譆誒出詘皆以聲近而異也

大夫敖釋文云敖服本作放云淫放也正義云今俗本多為放字案說文敖从出从放故服本作放然字異而義亦不同

駟帶追之唐石經作四帶定十年傳公子地有白馬四漢五行志四作駟案詩駟驖孔阜說文引作四驖漢地理志同四牡騑騑既夕疏引作駟五行志師古注云四馬曰駟古字多通顧氏以作四為誤亦非

與子上盟釋文無盟字云一本作與子上盟案無盟字義亦通洪氏曰杜注子上駟帶也沈珪於河爲信也亦不當有盟字

取我衣冠而褚之呂覽樂成作貯之衆經音義十五引同引杜注亦作貯案說文云貯積也杜注褚畜也音近而義同廛人職注釋文褚本或作貯又作褚皆同王氏引之曰褚裝衣也集韵褚囊也說文繫傳褚衣之囊也通俗文裝衣曰衧說文紵幅也所以盛米繫傳紵囊也莊子至樂褚小不可以懷大賈子春秋囊滿貯中褚衧貯紵竝字異而義同嚴氏元照曰古褚貯兩字聲近通用

取我田疇而伍之呂覽樂成佗賦之案鄭桂春秋時征賦或不均子產使田有封洫廬井有伍正經界均賦稅與人不復知古法而怨之賦伍聲之轉義亦不異子產而死呂覽樂成佗若死文選注東都賦關中詩褚淵碑文引同案詩奕而弁兮正義佗若古通

卅一年經莒人弑其君密州傳佗買朱鉏案杜注云買朱鉏密州之字此與吳子壽夢同例桂氏馥曰買即密如瀆水即汨水朱鉏即州如邾婁即鄒亦是字異實同

傳人生幾何漢五行志佗民生釋文同云本或佗民生无幾何案越世家漢書釋文皆佗民唐石經當避諱

作人呂覽注辭居無幾何與此或本句法相同臧氏曰陸本與漢志正同當从之無衍文也

工僂灑消鑑廣韵十九侯引作工婁釋文云消徐本作省案僂作婁當从省說文云消少減也徐作省亦从省音義同

大誓云釋文云大本亦作泰昭元年傳大誓曰漢五行志作泰案周本紀作大誓顧彪古文尚書義疏云泰者大之極也猶如天子諸侯之子曰太子天子之卿曰大宰此會中之大故稱泰誓是隋時已改為泰矣王氏應麟曰泰誓古文作大誓孔氏注大會以誓衆大誓與大誥同

公子裯十二諸侯年表古今人表律歷志竝作稠五行志作

裯魯世家索隱引世本同徐廣又云一作裯案裯稠

裯三字皆以形聲相近而淆梁氏曰當从左

釆均擇賢義均則卜魯世家均並作鈞唐石經淳化本

岳本足利本同昭三季傳夏啟有鈞臺之享魏大饗碑作均臺廿六季傳季鈞以德德鈞以卜後漢盧植傳注引並作均定十三季傳刑已不鈞矣趙世家作均案書其罪惟均

周本紀作鈞漢律歷志云鈞者均也音義同

宮室卑庳文選魏都賦張載注引作卑埤案射雉賦注

云周禮注埤短也埤與庳古字通

圬人以時塓文作污云本作圬同案釋宮曰鏝謂之杇

字本从木又作污亦通段字下與館宮室魏都賦注引作塓云塓也亦借字

而天厲不戒唐石經淳化本岳本並作天癘六經正誤

云注疏及臨川本作天興國本及建本作夭案據毛居正說則宋本已有不同傳中裴言瘥癘夭札則作夭亦通說文癘惡疾也此正字厲省借陸氏粲曰天厲天之厲氣也錢氏曰杜云癘猶灾也言水潦無時據此則當作天以唐石經證之與杜義相協可正向來剜本之誤

辭之繹矣釋文云繹本又作懌案詩庶幾說懌釋文懌本又作繹文選雪賦注引毛傳繹悅也懌說文新附字

其傷實多釋文云一本作其傷多案無實字亦通

不亦多乎續漢輿服志注多引作重案杜注云言官邑

之重多於美錦佗重竝通

令尹似君矣正義服虔云言令尹動佗以君儀故云以君矣俗本佗似似君令定本佗似似君恐非棻漢五行志引佗似君唐石經同陸氏粲以佗以君義迂玄从定本然古以似字恆相亂

令聞長世釋文云聞本亦佗問文選注魏都賦蕪城賦景福殿賦引同棻詩令聞不已曌子非鬼引佗令問令聞令望釋文聞本亦佗問漢禮樂志令問不忘師古注問名也聞問古字通

威儀棣棣釋文云棣本又佗逮棻孔子閒居引詩佗逮逮注云安和貌漢律歷志萬物棣通薛瓚注棻陽氣

上下相及逮而逌之也棣逮聲相近義通

春秋三傳異文釋卷第七

春秋三傳異文釋卷第八

嘉興李富孫學

春秋左氏傳 八

昭元年經會晉趙武楚公子圍齊國弱宋向戌衛齊惡陳公子招蔡公孫歸生鄭罕虎許人曹人于虢公羊作齊國酌（十一年經齊國弱公羊作國酌）衛石惡鄭軒虎（四年傳渾罕韓子外儲說左作渾軒十一年經鄭罕虎定十五年經鄭罕達哀二年經鄭罕達公羊竝作軒）于漷釋文軒依字許言反舊音罕漷音郭又音虢疏云國酌亦有作國弱者（十一年疏齊國酌者賈氏作酌字與此同）穀梁作郭釋經音辨引作會鄭軒虎于漷案弱酌音相近公羊作酌亦字隨聲異曲禮注生者不相辟名衛侯名惡大夫

有石惡疏云魯襄廿八秊衛石惡出奔晉廿九秊衛侯衎卒衛侯惡乃卽位與石惡不相干熊氏云石字誤當云大夫有名惡知者昭七秊衛侯惡卒穀梁傳曰昭元秊有衛齊惡今衛侯惡何謂君臣同名也君子不奪人親所名也是衛齊惡不得爲石惡也則公羊爲石惡當爲相傳之誤軒犖亦音相近古讀通梁氏曰軒有呼旱切與犖通用戰國秦策注郭古文言貌也是郭與貌古字通公羊伲溺亦同音通假趙氏坦曰襄廿八秊經衛石惡出奔晉左氏傳云衛人討甯氏之黨故石惡出奔晉衛人立其從子圃以守石氏之祀是衛不復有石惡矣且公羊音義不著其異當爲後人傳寫

之譌

晉荀吳帥師敗狄於大鹵公穀作大原公羊傳曰此大鹵也曷爲謂之大原地物从中國邑人名从主人案左傳作大原杜注卽大鹵也是从狄人稱大鹵从中國稱爲大原也趙氏坦曰左氏經作大鹵从古史文左傳及公穀俱作大原从中國稱義旣不同故字互異

莒展輿出奔吳釋文無輿字云一本作莒展輿公穀作莒展案左氏作莒展輿（襄卅一年傳作展輿）傳云莒展之不立棄人也夫公穀無輿字當亦省文從世於前人姓名或始去一字三傳已有此例

楚子麇卒公穀作楚子卷公羊疏云左氏作麇二小傳本亦有作麇字者楚世家作員索隱引傳作麔下傳賦野有死麔之卒章釋文麔作麐五年傳求諸侯而麇至文選顏延之釋奠作注引作麔祭玉藻龍卷以祭注字或作衮釋文卷音衮明堂位注自衮冕而下釋文作卷云本又作衮器卷大記君以卷釋文同是卷有衮音左哀二八年傳釋文麇並邱隕反則與衮音亦相近廣韵員又音運麇員聲之轉說文麇籀文作麏玉篇麏同麇文選蕪城賦注麏與麇音義同此別體字錢氏曰卷麇聲相近

傳是穮是蓘文選勵志詩穮蓘致功注引作穮唐石經作穮說文禾部蓘引作衮類篇引同案說文云穮耕

不朙也㸑當爲俗字說文無褮字五經文字同唐石經初刻作礰褮是依說文本衮或从竹

三大夫兆憂憂能無至乎漢五行志引作兆憂夯無下憂字案依漢志則今本下憂字爲夯字之譌音意自合

商有姺邳古今人表外戚傳作㜪玉篇女部邳作妚案說文引作姺云殷諸侯爲亂疑姓也玉篇㜪有㜪國古今人表有㜪氏師古注㜪與莘同姺㜪亦同呂覽本味有侁氏高注侁讀曰莘文選辨命論注引作有莘氏姺卽侁也妚滋益字

趙孟賦常棣御覽七百六十一引作棠棣案詩常棣之華漢

杜鄭傳作棠棣文遝求迺親覩表注引同以棠棣爲常棣形聲之誤見詩釋

吾與子弁冕端委釋文無冕字云本亦作弁冕端委漢五行志引無端委二字案杜注云弁冕冠也列國卿大夫皆皮弁服從君視朝及聘元冕助君祭若但就出使時之冠服言則無冕字亦通正義有冕字大司徒職疏引同漢志無端委二字省文

子盍亦遠績禹功釋文無禹字云本或作遠績禹功文選注三國名臣序贊五等論引作遠績禹功案釋文無禹字以上文三言禹故此可不言禹杜注勸趙孟使纂禹功也訓績爲纂與纘義同正義云纘亦功也亟其言耳

解似迂回不如續義爲勝穀梁成五年傳伯尊其無續乎注續或作績字形相涉臧氏曰據釋文兩爲衍文遂續功與大庇民相對釋詁續功也又續成也此續字當訓成正義非是

老將知而耄及之者御覽三百八十三引作至老作耄大司徒職疏引作將智案釋文知音智至或作之誤杜注八十曰耄詩車鄰傳八十曰耋耋形近義雜

旣而櫜甲以見子南釋文云櫜本或作衷案襄廿七年傳宋之盟楚人衷甲杜注甲在衣中欲因會擊晉今子晳之意亦如此攷工函人疏以衣衷著甲謂之櫜則衷與櫜文異而事同

及衞擊之呂戈說文行部引作及衞呂戈擊之案復古編云衞从行韋聲俗作衛非許氏所引下句文特倒耳義同

而蔡蔡叔釋文云上蔡字音素葛反說文作𨢢音同云𢪷𨢢散之也正義云𨢢爲放散之義故注訓爲放隷書改作已失本體𨢢字不可復識寫者全類蔡字至有重爲一蔡字重點以讀之者定四年傳而蔡蔡叔正義說文云𨢢散之也从米殺聲今定本作蔡蔡非也後漢樊儵傳注說文繫傳竝引作𨢢袁紹傳注引作放𨢢書竄三苗於三危孟子大戴五帝德作殺三苗此卽說文𨢢字之省亦爲放也張氏文虎曰古竄字與蔡同音故同義杜解蔡爲放放卽竄也五經文字云𨢢春秋傳

蔡字爲之今唯李賢注尚不誤段氏曰𥻆本謂𣪊米引伸之凡放𢿱皆曰𥻆字譌作蔡耳惠氏曰𥻆本與蔡通故又作蔡禹貢二百里蔡鄭注蔡之言殺減殺其賦減殺者末減也叔非首謀應从末減之科故不殺而因之如此則不必改字而義亦得矣小爾雅曰蔡法也

趙孟曰天乎唐石經作天乎淳化本岳本同案漢五行志引作天正義云國無道而歲又饑則君或早夭俗本作天形近之譌錢氏曰天與亾相對故云鮮不五稔也又曰謂國既不亾則君當夭折也今本譌爲天

而季穀和熟漢五行志熟引作孰案說文云䎺食飪也古但作孰熟俗字

趙孟視蔭釋文云蔭本亦作陰案釋名曰陰蔭也氣在

內奧蔭也詩桑柔箋陰覆也漢五行志師古注蔭讀與陰同

主民翫歲而愒日晉語作忨日而㵣歲說文心部引作忨歲而㵣日云忨貪也㵣欲歠也習部引與今本同云翫習猒也釋文云翫字又作玩漢五行志引作玩案釋言曰愒忨愒貪也杜注翫愒皆貪也是忨翫愒㵣音義皆同說文心部所引本外傳文而小異韋昭注忨偷也㵣遲也較貪義爲勝易所樂而玩者釋文鄭作翫文選陸機荅賈長淵注玩與翫古字通欲歠與貪義略同段氏曰翫與忨音同義近愒國語作㵣爾雅愒即㵣之假借

私盟於閨門之外初學記廿一引作閨門案杜注云閨門

鄭城門釋宮曰宮中之門謂之闈其小者謂之閨字

異而義通顧氏祖禹曰閨門鄭內宮北門

斬呂徇說文彳部引司馬法作斬以𢓜案說文云𢓜行

示也集韵𢓜或作徇𢕙是𢓜為正字

方震大叔釋文云震本又作娠鄭世家作娠哀元年傳后緡方娠詩生民疏引作震釋詁疏引同案說文云娠女妊身動也震取動義

後人又从女旁孟康曰娠音身漢史身多作娠古今

字也師古以邑姜方震自為震動之意不作娠然義

亦相通

有文在其手曰虞隱元年傳正義云石經古文虞作㕤

案漢一字石經隸體此與爲曾夫人引石經作妏當爲魏三體石經中古文字

臺駘論衡別通水經汾水注引作臺台案台駘同音亦从省

山川之神則水旱癘疫之災大祝職注此三句在日月星辰之神三句下疏云彼傳文癘疫之災此云不時者鄭君讀傳有異也𨛭人注引日月在山川之前災作不時祭法注引同案據鄭注日月星辰之神三句在山川之神上則今本有錯簡𨛭人疏云鄭君所引與賈服傳不同彼無不時此有之者鄭以義增之非傳文大祝注之災二字是後人據左傳妄改也

夕曰修令御覽七百廿引作修念案杜注云念所施作念

當爲注文相涉之誤

二年傳宣子譽之孟子梁惠王下注作豫焉案服虔注

云譽游也宣子游其樹下夏諺曰一游一豫爲諸侯

度今孟子作豫二字音同文選王融曲水詩序注譽

猶豫古字通

三年經滕子原卒公羊作滕子泉案說文云泉水原也

𠁁水泉本篆文作原泉原音近公羊作泉或卽原之

省

傳少姜有寵而死唐石經作少齊淳化本同案二年傳

曰少姜有寵於晉侯晉侯謂之少齊正義云以其齊

女故以齊爲別號所以寵異之則子大叔如晉送葬當如晉侯所偁作齊爲是（服虔少讀如字）錢氏曰今本齊作姜亦石本得之

早世隕命釋文隕作殞案玉篇云殞殁也此別體字

呂備嬪嬙釋文作廧云本又作嬙（哀元年傳宿有妃嬙釋文嬙本又作廧或作廧唐石經初刻作嬙）案杜注云嬪嬙婦官玉篇同廧爲嬙之隸體路史國名紀嬙廧也廧嬙同聲通錢氏曰說文無嬙字當依石經爲嬙陸德明云嬙本又作廧或作牆洪緐爿旁字或變从广廧與嬙實一字也

齊其爲陳氏矣齊世家作田氏（哀六年經陳乞齊舀田完世家並作田乞十四年經陳恆執子非儒公斗作田常古今人表作田恆韓子外儲右作田陳恆傳陳成子陳闞等齊世家並）

作田田完世家左傳陳字皆同案田完世家云敬仲如齊以陳氏爲田氏索隱曰以陳田二字聲相近遂爲田氏應劭注始食采地由是改姓田氏是據後代所偁而改

四升爲豆後漢郎顗傳注引作四斗下釜十則鍾作四釜爲鍾案斗升爲形近之譌四釜爲鍾亦記憶之誤劉氏攷賞正之

其相胡公大姬正義云定本相作祖案杜注云言陳氏雖爲人臣然將有國其先祖鬼神已與胡公共在齊是杜本作祖故定本从之沈氏彤曰胡公爲始封陳之祖箕伯與胡公六人傳只平數之則相乃祖字之誤

讒鼎之銘正義服虔云讒鼎疾讒之鼎明堂位所云崇鼎案韓子說林曰宋人求饞鼎魯人曰眞也齊人曰贋也呂覽審己齊攻魯求岑鼎新序節士同讒饞崇岑皆音相近王氏應麟曰讒岑二字音相近讒鼎魯鼎也明堂位魯有崇鼎服注不爲無據

其利溥哉後漢第鍾宗寒傳論引作博哉注同文選王文憲集序注引同案說文云博大通也溥大也二字義略同溥博亦聲之轉

余髮如此種種釋文云種本亦作董董羣經音辨引同案杜注云種種短也董種聲之轉此形言其髮之短亦無定字

王以田江南之夢文選羽獵賦注引作雲夢元和郡縣志引同案杜注云楚之雲夢跨江南北宣四秊傳言夢中昭四秊傳言雲中則雲夢實兼二澤言之而賈爾雅雲夢竝舉故一本或有雲字

四秊經春王正月大雨雹公穀作大雨雪公羊疏云正本皆作雹字左氏經亦作雹故賈氏云穀梁作大雨雪今若此有作雪字誤也范甯解雪或爲雹疏云左氏爲雹故范疑之云或爲雹也案此當从左氏傳作雹申豐所對甚詳雪與雹以字形相涉而譌莫氏曰大雨雹記災異也若十一月雨雪又何足異

遂滅賴公穀作滅厲公羊釋文厲如字又音賴疏云有

作賴字者案左桓十三年傳楚子使賴人追之注賴國在義陽隨縣僖十五年齊師曹師伐厲注厲楚與國義陽隨縣北有厲鄉是厲卽賴也漢地理志厲鄉故厲國也師古注厲讀曰賴水經溳水注溳水北出大洪山南至厲鄉西亦云賴鄉故賴國也論語則以爲厲己也釋文厲鄭讀爲賴恃賴也厲賴音相近又讀逝顧氏棟高曰厲炎帝後姜姓國卽賴路史國名紀今河南商城縣南有賴亭蓋古厲賴同音故有此誤

傳三塗水經伊水注引作三錞一仍作塗十七年傳與三塗水經伊水注引作三錞哀七年傳禹合諸侯於塗山水經淮水注引作錞山案杜注云三塗在河南陸渾縣南則以爲一山不从服注三道之說說文錞

引虞書畬山塗畬同音

中南新序善謀引作終南案水經渭水注云地理志太一山古文以爲終南杜預以爲中南西京賦終南太一則非一山潘岳關中記終南山一名中南言在天之中居都之南也中終音近字通

以亨神人新序善謀引作以享文選魯靈光殿賦李善注引同案杜注云亨通也如字讀此文當篆作享隸變作亨古亨通享獻之字同易公用亨于天子釋文衆家並香兩反劉向引此作享義長王氏引之曰當從新序讀爲享古字亨享通杜氏以人不可言享亦得因神而幷偁之襄廿七年傳能歆神人義正同

又何能濟新序善謀引作有何棨詩不日有曀箋云有
又也音義同
㴱陰冱寒文選西都賦作涸陰冱寒注引同釋文冱作
冱寀漢郊祀志秋涸凍師古注涸讀與冱同冱寒也
是涸與㴱通玉篇冱閉塞也冱寒也杜注冱閉也則
尚从水
周武有孟津之誓楚世家作盟津釋文云孟本又作盟
音孟穀梁隱八年傳注作盟津誓作會棨其東至于
孟津夏本紀滎地理志溝洫志竝作盟津水經河水
注引論衡與八百諸侯咸同此盟故曰盟津亦曰孟
津地理志師古注盟讀曰孟孟津在洛陽北都道所

湊盂盟聲相近讀同

康有酆宮之朝楚世家作豐宮續漢郡國志注引同案說文云酆周文王所都詩作邑于豐古从省服注同

播於諸侯釋文云播徐云字或作幡敷袁反案說文敘云鳥蟲書所以書幡信也當謂書慶封之事徇於諸侯幡播字形相似

以盟其大夫呂覽慎行引作以亾案亾其大夫高注謂崔杼彊而亾義亦通惠氏曰哀六年傳云不必亾一大夫左氏傳世既久或先秦以來所據本異

禮義不愆何恤於人言後漢班超傳注引作禮儀不愆何恤乎人之言注云逸詩也案荀子正名引詩有此

二句注逸詩說文云義己之威儀也儀義於乎古字皆通漢東方朔傳注衡傳文選景福殿賦注引大戴竝文有小異

旦而皆召其徒文選思元賦注引作旦而瞻其侍案李善所引文雖異而義不甚殊下則置廬命徹所引要多增易

田於丘猶文選運命論注引作浦邱案杜注邱猶地名未詳所在浦邱當爲字誤并倒其文

使寘饋于个而退釋文云寘本或作寘文選注思元賦運命論个引作介案說文云寘置祭也杜注寘置也義亦同介與个字形相亂

五年經敗莒師于蚡泉公羊作濆泉穀梁作賁泉案公羊傳曰濆泉者直泉也直泉者何涌泉也杜注范解

皆云魯地釋文蚡濆賁竝扶粉反是字異而音同賁

又从濆省

傳有子家羈公羊昭廿五年傳佗子家駒魯世家漢五行志淮南人閒荀子大略注同案杜注云羈莊公玄孫懿伯也荀子注云名羈駒其字亦偁子家子公孫歸父之後別爲子家氏也五行志注子家駒一名羈

非

吳子使其弟蹶由犒師古今人表佗厥由韓子說林佗蹶融案蹶佗厥當从省由融音相雜而變

六年傳聳之以行漢荆法志聳引佗愯晉灼注愯古竦字案杜注云聳懼也愯卽說文愯字義同師古注愯

謂舉也又一義

猶求聖哲之上文選晉紀總論注上引作王案杜注云上公王正義作王公也李善引作王與下官字相對義較勝正義謂要求聖哲王公之上制似稍迂曲

而徼幸以成之釋文云徼本又作邀案玉篇云邀要也求也古通作徼字

賄賂並行漢刑法志引作貨賂十六年傳爾有利市寶賄釋文賄又作貨案說文貨賄並訓財文異而義同

火未出而作火郊特牲疏引作用火案杜注云火未出而用火相感而致災義亦同

徐儀楚聘于楚說文邑部引作郯楚云郯臨淮徐地徐

錯曰杜但言儀楚徐大夫不言鄰是地名據許說則鄰爲所食之邑楚是其名今傳佖儀亦同音通假

士匄相士鞅釋文云匄本或佖丐古本士匄或佖王正董過王肅本同學者皆以士匄卽士鞅之父不應取其父同姓名人以爲介今傳本誤也王元規云古人質口不言之耳何妨爲介案士文伯是士鞅之族亦名匄無妨今相范鞅卽文伯也然文伯名古本或有佖丐者案正義云世族譜以王正爲雜人諸本皆佖王正俗本或誤爲士匄不當與士鞅父同姓名然襄卅一季傳釋文云伯瑕宣子不嫌同名則不妨爲介陸孔兩說互異杜注佖士匄王與士正與丐皆字形

相似而誤梁氏曰匄丐義同宣子之名本亦作丐無所分別而王正必士丐之譌文未可據為定本也

七年經叔孫婼如齊公羊作叔孫舍十年經叔孫婼如晉廿三年經叔孫婼如晉廿四年經婼至自晉公羊並作舍案釋文婼徐又音釋唐韻正婼上聲則音舍大胥職注舍卽釋也釋文舍音釋舍又有釋音與婼聲亦相近錢氏馥曰舍乃婼聲之轉觀惹字自明

傳普天之下釋文作溥云本或作普案詩本作溥孟子戰國策呂覽荀子史記漢書皆引作普二字同音通用見詩釋

僕臣臺方言注玉篇人部臺並引作儓云輿儓也案此

爲後人滋益之字古祇假用臺字

詩所謂彼日而食漢五行志引作此日案詩作此日說苑政理引亦作彼正義云詩作此此此云彼者師讀不同

則自取讁於日月之災漢五行志引作取適昭卅一年傳曰始有讁占夢注作有適後漢鄭興傳注引作讁案昏義曰陽事不得適見於天日爲之食注適之言責也說文讁罰也漢文帝紀師古注適讀曰讁古通作適讁俗體

使長鬣者相說文人部引作長儠者相之云長壯儠儠也案廣雅云儠長也儠儠長壯皃十七年傳楚語皆云長鬣卽儠之同音假字桂氏馥曰韋昭杜預釋爲

美須髯誤

好以大屈釋文云大屈弓名服云大曲也案正義云魯連書曰楚子享魯侯於章華之臺與大曲之弓魯世家集解引服注大屈寳金可以爲劍一曰弓名大屈卽大曲也屈曲音同

今夢黃熊晉語化黃能王制注引同釋文化能云亦化熊一音奴來反三足鼈也說文字林皆云能熊屬則能旣熊屬又爲鼈類今本化能者勝也論衡無形火僞仍化熊誤水經注禹貢山水澤地所在淮水注化黃龍訛唐石經化能御覽十七三百九引同三百九十九仍化熊案說文云能熊屬足似鹿是與熊同類諸本皆作熊疏引王劭云古人

讀雄與熊者皆於陵反能讀如字則與熊音亦同廣韵能爾雅謂三足鼈又獸名禹父所化也朱彦補音無左傳作熊之語是舊本作能字臧氏曰正義既言諸本皆作熊又引賈注作熊釋文云亦作熊知左氏古文本作熊梁王劭孔說謂鱉化是能鼈若熊獸不能入羽淵遂改作能字孔氏駮正之是也

實爲夏郊說苑辨物水經淮水注實竝引作是案書是能容之大學作實釋詁寔是也周策高注是實也古實寔字通故實亦可作是

䳭鴒在原釋文云䳭鴒本又作即令案詩作脊令釋鳥曰䳭鴒雝渠爾雅多俗字即與脊音同崔靈恩詩集注作鶺鴒皆後人增加鳥旁段氏曰爾雅少古字故

往往與經典不合

叔父陟恪詩文王朱傳引云或疑恪者降字之誤案杜注云陟登也恪敬也正義引釋詁同與詩意自異詩伐木疏引作陟怙乃字之譌

孟僖子病不能相禮釋文無相字云本或作病不能相禮孔子世家索隱引作病不能禮案上云孟僖子爲介不能相儀及楚不能荅郊勞當涉上文相字而衍唐石經論語季氏疏有相字臧氏曰傳文本無相字下云苟能禮者從之不能禮正與能禮相對唐時本已衍陸氏不从是也王氏引之曰病不能禮以不能禮爲病非疾困之謂家語正論王肅注僖子病不知禮亦無相字

其祖弗父何潛夫論志氏姓何作河案詩景員維河釋文本或作何箋云河之言何也二字古通

必屬說與何忌於夫子檀弓哀三年傳注說竝作閱案詩我躬不閱襄廿五年傳引作說周語王孫說古今人表作閱二字同聲通魯語注云南宮說懿子之弟梁氏曰仲孫說南宮敬叔是一人南宮适南宮縚南容是一人人表分列弟三弟四甚明確

或燕燕居息或憔悴事國瀛五行志燕燕引作宴宴十三年傳以文伯宴五行志引作燕下同昔五年傳明日宴五行志作燕憔悴作盡顇案師古注燕與宴同古字通正義云詩盡瘁此作憔悴蓋師讀不同

史朝亦夢康叔古今人表作史鼂廿二年傳王子朝古今人表五行志竝作子鼂廿四年傳廿六年經王子朝五行志引同風俗通姓氏同通志氏族略作晁案說文云鼂匽也讀若朝揚雄說鼂名杜林以爲朝旦非是徐鉉曰今俗作晁漢景帝紀師古注鼂古朝字文選長笛賦注同文選羽獵賦上林賦注晁古朝字非段氏曰屈賦甲之鼂吾以行王逸注鼂旦也風俗通史鼂之後爲鼂姓漢書鼂姓又作晁是古假鼂爲朝也

孟縶之足不良弱行文選張子房詩注引作能行唐石經淳化本攷文宋本竝同案杜注云跛也正義述經作弱是唐時有二本石經非誤陳氏樹華曰謂縶生而足不良比能行之時孔成子以周易筮之後人或

因下及弱足者居句遂改爲弱行邪
嗣吉何建釋文云本或作可建案杜注云今以位不定
卜嗣得吉則當从吉而建之也則作可建義通陳氏
樹華曰可乃古何字
八年經陳侯溺卒十二諸侯年表陳世家溺作弱古今
人表同案書導弱水說文引作溺水文五年傳注釋
文溺本作弱古溺與弱竝通
傳莫保其性邀五行志引作莫信師古注信猶保也一
說信讀曰申淳化本作信說苑辨物引作安案信與
保字形相雜安與保義亦竝通臧氏曰信當依師古
訓爲保一讀爲申非是漢書所載左傳卽劉歆等所

據古文杜本作保是以詁訓代經也性生也亦當有所本杜以爲性命非也

若何弔也釋文云本或作可弔案依下文義應作何本或作可亦通臧氏曰疑作可字是史趙言可弔故子太叔言若可弔非特我弔若可賀則天下皆賀明已亦隨衆而已

逐子成子工子車十秊傳作子城子公公孫捷案杜注云三子八秊子旗所逐城與成公與工古字通公孫捷頃公之孫捷卽子車也

臣必致死禮以息楚唐石經作楚國淳化本足利本毛本同案岳本攷文宋本今俗本無國字非是

自幕至于瞽瞍古今人表作鼓叜漢律歷志作瞽叟案

詩有瞽釋文本或作鼓矇瞍奏公釋文依字作叟呂

覽達鬱注引同竝从省通

九秊傳王使詹桓伯古今人表詹作儋案儋與詹形聲

相滑梁氏曰路史以詹爲周族卿之采莊十九秊詹

父蓋桓伯之先也而靈王子曰儋季其子儋括後有

儋翩詹儋恐不可爲一

魏駘芮岐畢釋文云駘依字應作邰案杜注云駘在始

平武功縣所治𨺅城釋文𨺅本又作斄漢地理志云

斄周后稷所封師古注斄讀與邰同傳作駘是同音

假字

而暴滅宗周唐石經滅作蔑淳化本同案周語不蔑民功注蔑棄也襄廿年傳暴蔑其君而去其親與此文同岳本今俗本作滅非

火水妃也太元注引作水婓也案集韵婓同妃此古別體字曲禮注妃配也音同

卒于戲陽後漢光武紀注引傳云戲與羛同案說文云魏郡有羛陽鄉水經淇水注白溝自縣北逕戲陽城東世謂之羛陽聚即此戲陽也

饍宰屠蒯趨入唐石經作膳宰淳化本岳本同釋文云禮記作杜蕢定十年經衛世子蒯聵仲尼弟子傳作蕢聵大師敘官注引作杜蒯大射儀注同案玉篇饍同膳此俗體杜與屠

賁與蒯皆聲之轉古通見禮記釋梁氏曰學林謂左氏俗屠爲杜蕢屚閒評謂杜是假用字蒯上世常主屠宰故其後爲屠二說皆非蓋蒯其名杜其姓而屠者以其官膳宰傳之

十季經齊欒施來奔公羊作晉欒施定十二季經公會齊侯盟于黃公羊作晉侯案易晉孟喜作齊子西反是齊與晉古讀通故公羊作晉然當以左氏爲正趙氏坦曰齊欒施事具見左氏傳其不屬晉固不待言公羊作晉始由方音眞齊二韵通轉而譌

季孫意如魯語公羊作隱如十一季經季孫意如公羊作隱如後皆同十三季經執季孫意如公羊隱七季傳注作隱如案少儀隱情以虞注云隱意也

思也意隱聲相近

傳有星出于婺女周語注佗須女案星經須女四星一名婺女故得通偁

先伐諸釋文云一本無伐字案二十秊傳華亥與向甯謀曰亾愈於死先諸此文無伐字句法正同

視民不佻釋文云視詩佗示（定五秊傳祖而示之背攷文宋本佗視之）案今詩佗視箋云視古示字士昏禮注云視乃正字今文佗示是陸據箋佗示

莒人邾人薛人杞人小邾人如晉唐石經邾人下有滕人岳本攷文宋本懷堂本同案滕人二字今本嘗誤脫宐从石經

十一秊經春王二月公羊佗王正月案正二當以字形相近而誤趙氏坦曰宋平公以十秊十二月甲子卒至十一秊二月葬僅逮三月三月而葬已爲速況踰月乎公羊佗正月或字之譌

盟于祲祥公羊佗侵羊疏云服氏注引者直佗詳無侵字皆是所見異也案韓詩外傳云五穀不升謂之大侵廣疋同徐鍇云祲之爲言侵也祲侵音義同故公羊通佗侵古微書引春秋說題辭羊者祥也說文祥福也一云善羊祥也徐鍇曰祥之言詳也成十六秊傳疏詳者祥也古字同天欲降已禍福先已吉凶之兆詳審告悟之也說禮者云羊吉祥也易視履考祥鄭荀皆佗詳書

其終出于不祥邌石經作詳隸續沛相范皮闕夯輙日利千萬曾羊洪曰邌代器物銘多吕羊爲祥元嘉刀銘宜矦王大吉羊洪云以羊爲祥古詳與祥多通用作羊又从省通惠氏曰古祥字皆作詳左傳禮祥服虔引公羊作詳今公羊作佯羊者春秋繁露云羊之爲言猶祥與鄭衆百官六禮辭亦云羊者祥也疑古祥字詳字皆省作羊詳善也鄭注車人亦云羊善也祥亦訓善見說文

會于厥憖釋文憖徐五巾反公羊作屈銀厥作屈見文十秊案說文云猌犬張齗怒也讀又若銀憖問也謹敬也憖猌聲同故公羊轉作銀銀憖亦同音惠氏曰左傳厥憖徐仙民音五巾反說文猌讀若銀又云憖从心猌

聲公羊本口授故以厥爲屈愁爲銀字異而音同

傳不可討也攷文宋本討作再案上云不信以幸下云楚王奉孫吳以討於陳今又誘蔡而殺其君數句當作再今本誤

傳子使助薳氏之簉釋文云簉本又作造說文簉从卄案杜注云簉副倅也造从竹省通說文簉艸皃竹部無簉字文選長笛賦注引說文簉倅字江淹擬顏特進詩注又引簉雜字則與今本說文異錢氏曰說文簉即薳氏之簉之簉

美惡周必復王惡周矣釋文云一本又作復在案漢五行志引作必復後漢仲長統傳注同在字當爲後人

所增

楚子城陳蔡不羹賈子大都偪陳蔡葉與不羹釋文云羹舊音郎漢地理志作更字案十二年傳子革曰是四國者杜注四國陳蔡二不羹正義劉炫以楚語言城三國無四國四當爲三以規杜過然據賈子則當有葉爲四國也漢志作不更是讀羹如字音同臧氏曰攷賈生之言卽本外傳爲說則賈所見外傳本作靈王城陳蔡葉不羹與内傳四國之說合劉炫謂楚語再言三城豈如賈書之四言陳蔡葉不羹一言四城爲可據乎錢氏曰賈子書云楚靈王問范無宇左傳作申無宇曰我欲大城陳蔡葉與不羹賦車各千乘亦足

以當晉矣又加之以楚諸侯其來朝乎范無宇曰不可臣聞大都疑國大臣疑主今大城陳蔡葉與不羮或不充不足以威晉若充之以資財實之以重祿之臣是輕本而重末也終爲楚國大患者首必此四城也靈王弗聽果城陳蔡葉與不羮居數秊陳蔡葉與不羮奉公子棄疾內亻乇難則傳云四國者兼葉言之十三秊傳稱陳蔡不羮許葉之師葉本許都靈王遷許於城父而取其地故有許葉之稱十一秊十三秊傳但稱陳蔡不羮而不及葉者傳寫之脫文杜不審而分不羮爲二以當之誤矣

十二秊經楚殺其大夫成熊公羊亻乇成然釋文左氏亻乇

成熊穀梁作成虎案左氏傳曰楚子謂成虎若敖之餘也遂殺之或譖成虎于楚子成虎知之而不能行書曰楚殺其大夫成虎懷寵也正義云經書熊傳言虎者此人名熊字虎傳言其字經書其名名字相覆猶伯魚名鯉然左傳作成虎與穀梁正同當是舊本不誤陸德明所見已作成熊則傳異已久然熊以字形相涉而譌趙氏坦曰左氏傳明云楚殺其大夫成虎則經文作虎字可知故穀梁經直作虎字今左氏經文作成熊或篆文殘脫致誤正義謂名熊字虎則古人未有以一物爲名又以一物爲字卽以伯魚爲證伯魚名鯉固未嘗以別一魚爲字也其說不得通

矣

公子慭出奔齊釋文慭魚覲反一讀爲整公羊作公子整哀十一年傳晉悼公子慭釋文慭一作整釋文整之領反或作慭案慭整形聲相近據釋文慭與整讀亦同

傳則朝而堋說文土部堋引作堋云喪葬下土也釋文云堋禮家作窆義同案堋字同古朋崩通見易正釋義云周禮作窆禮記作封此作堋皆葬時下棺於壙之事而其字不同是聲相近經篆隸而字轉易耳

有酒如淮釋文云學者皆以淮坻韻不切云淮當爲濰濰齊地水名下稱澠亦齊國水也按荀吳既非齊人不應遠舉濰水古韻綏作淮足得無勞改也正義云

劉炫以淮當佗濰以坻爲水中之地杜注坻山名古之爲韻不甚要切淮坻相韵何故不可御覽七百五十三引佗濰案陸孔俱不从劉說以荀吳不應遠舉齊地水然淮亦非近在晉竟或即因齊侯而舉其竟內之水容有然也古淮濰字通顧氏曰濰水其字或省水佗維或省糸佗淮又或从心佗惟總是一字古人之文或省或偕其旁竝从鳥佳之佳則一爾後人誤讀爲淮沂之淮而呼此水爲槐河失之矣臧氏曰淮濰同聲皆與坻韻劉氏以淮非韻而欲改濰誤也有肉如坻當从劉說釋文亦用之有肉如陵釋文大阜曰陵與此正相類趙氏佑曰古韵支微齊佳灰常通爲一部覃首章逵萋飛喈爲韻此淮坻切證也

有酒如澠水經淄水注引作如繩案酈注云繩水出臨淄縣北逕樂安博昌南界西入時水自下通謂之為繩澠繩音同字變耳

日旰君勤說文日部引作君勞案說文云勤勞也義同

司馬督釋文作裻云本亦作督古今人表作篤案督裻竝从叔聲故字得通用義亦同書篤不忘僖十二年傳作督李斯傳督責之術鹽鐵論詔聖作篤責古字通惠氏曰說文裻背縫莊子養生云緣督以為經亦謂背縫也字通之王氏引之曰考工匠人注分其督旁之脩疏云名中央為督督者所以督率兩旁晉語衣之偏裻之衣韋注裻在中左右異色故曰偏裻裻督古字通

王皮冠釋文云一本作楚子皮冠案上稱楚子下竝稱

王則此不應重稱楚子矣

僕析父從楚語作僕夫子晳案僕卽僕夫同析父當爲字或又偁子晳析从省

與呂級書顧命齊楚世家古今人表竝作伋唐石經淳化本岳本攷文永懷堂本同釋文云級本亦作伋一作汲詩齊風譜疏作汲齊世家正義作及案級伋汲及皆形聲相類而字有變易耳

王孫牟杜氏世譜作王孫髦案衛世家索隱云牟髦聲相近

篳路藍縷楚世家作篳一作篳露藍蔞定八年經曹伯露卒十二諸侯年表作路古今人表同說文繫傳巾部引作[巾監]縷案說文有篳無

蓽玉篇云篳亦作蓽古从竹字隸變或从艸詩胡爲乎中露列女傳引作路路露字通（見詩釋）說文艦楚謂無緣衣也作藍俗字服虔注云蓽露柴車素大輅也

藍蔞（一作襤）言衣敝壞其蔞藍藍然也是蔞亦褸之假俗（方言引宣十二年傳作襤褸）

今與王言如響釋文云本又作嚮案易其受命也如嚮釋文嚮本又作響荀子勸學注嚮與響同富國注嚮讀曰響漢天文志陳餘劉向等傳師古注同然嚮隸變俗字

八索九丘釋文云索本又作素北魏鄭羲碑八素九丘靡不昭達案中庸素隱漢藝文志作索隱書序謂之

八索釋文本或作素釋名云八索索素也著素王之
法唯賈逵以爲八王之法索素一聲之轉
形民之力家語正論作刑民案正義云鑄冶之家將作
器而制其模謂之爲形說文型鑄器之法也型荆字
同灋王莽傳儀形虞周之盛形即荆字荀子成相注
形當爲荆彊國注形與荆同古刑形字通見易釋段氏
曰形爲型之假字謂程量其力之所能爲而不過也
豈其辱於乾谿家語正論其作期案易欤期將至釋文
作其二字音同義通
十三年傳越大夫戮焉楚世家戮作僇索隱云僇辱也
案正義云戮者陳其罪惡以徇諸軍言將殺之終亦

不殺過至今在楚故怨而作亂是當作僇戮爲通借字

與史猈先入釋文云猈本或作錍音同案說文有猈字不偁人名方言泭謂之錍亦同音通

王聞羣公子之死也楚世家作王聞太子祿之死也案上云殺大子祿及公子罷敵下云人之愛其子也亦如余乎故史公單言大子祿

將欲入鄢釋文云入本又作至案至與入義竝通

遇諸棘闈以歸楚世家作遇王飢於釐澤奉之以歸案吳語云楚靈王獨行屏營彷徨於山林中三日乃見其涓人疇王呼之曰余不食三日矣故云王飢史公

雜采它書往往於左氏有不同下使周走而呼曰楚世家作船人從江上走呼曰豈周舟字通故以爲船人邪

觀從謂子干曰釋文作謂子干云本或作謂子干曰唐石經初刻無曰字案陸本無曰字義通石經初刻从陸本也

臣之先佐開卜唐石經作開卜案卜師職掌開龜之四兆杜注云佐卜人開龜兆哀十八年傳注觀瞻楚開卜大夫觀從之後石經作開形似之譌

使枚如子躬聘于鄭廣韵五支引作子弓案論語吾黨有直躬者釋文躬鄭本作弓鄭曰直人名弓後漢陳寔傳字仲弓隸釋載陳太邱碑作仲躬二字古省通

投龜詬天而呼釋文云詬本又作詢二十年傳余不忍其詬釋文作詢云本或作詬哀八年傳曹人詬之釋文詬又作詢案說文詢卽詬之或體

使五人齊釋文云齊本又作齋廿五年傳昭子齊於其寢哀十四年傳三日齊釋文竝云齊本又作齋案齋本字齊古省借字

苛慝不作釋文云苛本或作荷案檀弓無苛政釋文苛本亦作荷漢酈食其傳師古注荷與苛同古多以荷爲苛字

私欲不違楚世家作不逞案服注云不以私欲違民心作逞義亦通

鄭伯男也周語作伯南家語正論同正義引賈逵云男當作南謂南面之君也案周語先鄭注云南謂子男

家語注南左氏作男古字作南亦多有作此南當作男

男與南古字通見書釋賈說亦非

以蒲伏焉釋文云蒲本又作匍又音扶本亦作扶伏本又作匐廿一年傳扶伏而擊之釋文扶伏本或作匍匐同正義云蒲伏即匍匐也案詩匍匐救之檀弓引作扶服匍與蒲扶匐與伏服皆聲轉而字異見詩釋

十四年傳而求無厭釋文云厭本又作饜十六年傳何厭之有唐石經作饜廿六年傳侵欲無厭釋文厭本又作猒廿八年傳貪惏無饜釋文饜亦作厭案說文云猒飽也厭笮也二字義別孟子我學不厭論衡知實引皆作饜玉篇饜飽也即猒之滋益字厭通假字

而賂以買直家語正論作置直案置與買字形相近作

置亦通

貪臣敗官爲墨家語正論墨作默下同卅一年傳古諸史墨召覽召類作默案史記商君傳紂墨墨以亡灌田蚡傳墨墨不得意默與墨古字通

乃施邢侯正義云晉語孔晁注廢也則讀爲弛家語亦爲弛王肅注弛亦爲施施行也服虔云施罪於邢侯施猶劾也案施弛古字本通惟文異而諸家所訓不同服虔謂施罪於邢侯近是孔晁注亦非惠氏曰晉語秦人殺冀芮而施之注陳尸曰施愚謂施陳也謂殺而陳其罪哀廿七年傳國人施公孫有山氏是羅泌曰施者殺而肆之也

不爲末滅家語正論作不爲末咸一作或曰義正義云服虔讀滅爲咸下屬爲句說文繫傳引作㓕滅案咸滅字本通見詩釋服說與家語正同以不爲末爲句杜注末薄也滅輕也說文㓕拭滅皃與薄義不遠傳作末亦聲近字徐鍇曰㓕今作末叚借臧氏曰家語注云或左傳作咸句讀與服氏合作咸不作滅亦與服本同杜改咸爲滅屬之上句失之臆見也不爲末王杜皆如字服云不爲末縈是讀末爲抹集韻引字林云抹摋滅也知古但作末縈矣

十五年經吳子夷末卒公羊作夷昧傳同釋文昧音末本亦作末十二諸侯年表吳世家作餘昧刺客傳作夷昧古今人表說苑至公唐石經同案夷餘聲之轉

昧末聲相近唐韵正十三末末莫撥切去聲則莫佩

反夷末公羊作夷昧字承讀變耳趙氏坦曰說文有

昧字無眛字玉篇昧眛並見廣韵十八隊有昧字十

三末有眛字漢高帝紀李廣利傳師古注眛其字从

本末之末音末此後人過於區別其實古祇作昧或

讀去讀入隨其方也左氏作末公羊作昧聲之轉耳

蔡朝吳出奔鄭公羊作蔡昭吳無出字疏云左穀皆言

朝吳出奔鄭今此作昭吳字又不言出者所見之文

異案廣韵朝亦姓左傳有蔡大夫朝吳公羊作昭同

音字變不言出或脫文何休以昭吳即蔡侯非

傳楚費無極十二諸侯年表楚世家子胥傳呂覽慎行

淮南人閒吳越春秋並作無忌索隱云極忌聲相近故字隨讀變耳顧氏曰極去聲音渠記反

以鼓子蔵鞮歸晉語作以鼓子苑支來釋文云蔵本又作鳶（廿二年傳作鳶鞮）水經濁漳水注引作鳶唐石經淳化本玻文同案蔵苑鞮支皆聲相近說文無鳶字（即鳶之俗）釋鳥鳶烏醜釋文鳶字亦作蔵五經文字云鳶俗或作蔵漢五行志有蔵焚其巢師古注蔵鴟也鳶蔵並俗體錢氏曰古讀支如鞮苑支即鳶鞮也

諸侯皆有以鎮撫王室灘五行志引作填撫案灘高帝紀塡國家師古注塡與鎮同王莽傳謂以土塡水師古注讀與鎮同灘書多作塡字

闕鞏之甲 說文石部引作闕砮云䂂水邊石案杜注云闕鞏國所出鎧古本當作砮今作鞏同音通九經字樣云砮見春秋則唐時本尚有作此字

以爲大政 藗五行志引作大正案杜注云孫伯黶晉正卿夌人職注故書正爲政政當爲正藗陸賈傳師古注正亦政也二字古通此作正本字

宴樂吕旱 藗五行志以引作已案檀弓注云吕已字吕與已字本同古通用

春秋三傳異文釋卷第八